

BORSA

LA BOURSE

İmtiyaz sahibi: Ferid Ferhad Demirtaş

Mes'ul Müdür: Ahmed Nedim Akçer

Fiat 5 kuruş — Prix 5 Piastres

Günü geçen nüshalar 20 kuruştur

Pour les exemplaires des dates antérieures: 20 piastres.

İstanbul, Menkul Kıymetler ve Kambiyo Borsası tarafından
Borsanın açık olduğu günün akşamı neşrolunur.Publié par la Bourse des Fonds, Valeurs et Changes d'Istanbul
Paraît les soirs des jours ouvrables

15 Ağustos 1941 -- Cuma

Vendredi — 15 Août 1941

İdare: İstanbul: 4 no Vakıf han, Asma kat, No. 5

Administration: İstanbul, 4 no Vakıf han, No. 5

ABONMAN ŞERAITİ:

	Sanalığı
TÜRKİYE için	18 Lira
ECNEBİ MEMLEKETLER için	18 Dolar
TURQUIE	18 Ltks.
ETRANGER	18 Dollar

İstanbul, Menkul Kıymetler ve Kambiyo Borsası
Komiserliğinden:15 Ağustos 1941 tarihine ait resmî fiat cetvelidir
Cote officielle du 15 Août 1941Communiqué par le Commissariat de la Bourse
des Fonds, Valeurs et Changes d'Istanbul

İtibari Pesûlimal	İtibari kıymeti Valeur nominal	İfa haddi Taux d'amortissement	Kupon bedeli Montant du coupon	Merbut kupon Coupon attaché		Son itfa tarihi Termes de l'amortissement	Faiz % Intérêt	(Table : 1)		(Tableau : 1)		Evelki muamele Cours précédents		Açıldı Saat 13,30	Kapandı Saat 15	En aşağı	En yukarı	Son arz veya taleb		
				Numara No.	Tarih Date			Fiatı Cours	Tarih Date	L.	K.	L.	K.	L.	K.	L.	K.	L.	K.	Dernière offre ou demande
Capital nominal								TAHVİLAT Obligations		DEVLET İSTİKRAZLARI — Fonds d'Etat										
HARİCİ BORÇLAR — Dettes Extérieures																				
715.352.000 ₺	500 ₺	2—	[1] 18.75 ₺	17	25-11-41	1938	7 1/2	1938 T. Borcu Tranş I. [V.]	Dette turque tranche I (A terme)	19	60	14-8-39	—	—	—	—	—	—		
146.741.000 ₺	500 ₺	2—	[1] 18.75 ₺	17	25-11-41	1938	7 1/2	1938 T. Borcu Tranş I. [P.]	Dette turque tranche I (au comp.)	21	30	14-7-41	—	—	—	—	—	—		
								1938 T. Borcu Tranş II. [V.]	Dette turque tranche II (A terme)	19	12 1/2	8-8-88	—	—	—	—	—			
								1938 T. Borcu Tranş II. [P.]	Dette turque tranche II (au comp.)	19	50	28-1-41	—	—	—	—	—			
								1938 T. Borcu Tranş III. [V.]	Dette turque tranche III (A terme)	19	07 1/2	12-7-88	—	—	—	—	—			
100.548.000 ₺	500 ₺	2—	[1] 18.75 ₺	17	25-11-41	1938	7 1/2	1938 T. Borcu Tranş III. [P.]	Dette turque tranche III (au comp.)	18	55	28-8-40	—	—	—	—	—			
162.468.000 ₺	500 ₺	—	[1] 18.75 ₺	15	25-11-41	1934	7 1/2	1934 İkinci sıra T. B. [Ka. 2487 (İzmir Kasaba D. Y.)]		16	50	30-6-37	—	—	—	—	—			
1.825.840 ₺	10 ₺	—	7 Sil. 5 Pe.	10	1-6-40	1975	7 1/2	1935 T. Borcu [Ka. 2745 (Aydın Demiryolu)]		—	—	—	—	—	—	—	—			
DAHİLİ BORÇLAR — Dettes Intérieures																				
30.000.000	8.279.740	20	—	1.00	4	1-5-42	1938	5	İkramiyeli 1938 (V.) (K. 3822) — Emp. à lots 1938 (A terme)	19	65	21-8-39	—	—	—	—	—	—		
	12.000.000	20	—	1.00	9	16-4-49	1938		5	İkramiyeli 1938 (P.) — Emp. à lots 1938 (au comp.)	19	60	9-8-41	—	—	—	—	—	—	
										1938 - İkramiyeli(Ergani)A B C — Emp. à lots (Ergani)	20	15	13-8-41	—	—	—	—	—	—	
										Sivas - Erzurum D. Y. 1934 I (Ka. 2463, 2614)	20	10	13-8-41	—	—	—	—	—	—	
										Sivas - Erzurum D. Y. 1934 II										
										Sivas - Erzurum D. Y. 1934 III										
										Sivas - Erzurum D. Y. 1934 IV										
										Sivas - Erzurum D. Y. 1934 V										
										Sivas - Erzurum D. Y. 1934 VI										
	Sivas - Erzurum D. Y. 1934 VII																			
—	—	—	6.12	10	31-5-42	31-5-1952	2	Hazine T. (1932 Bütçe Ka. 2031 Mad. 12) Obl. du Trésor 1932	59	—	27-2-41	—	—	—	—	—	59.861.19 ₺			
—	—	—	17.28	1.18.1931	31-5-42	31-5-1942	5	Hazine T. (Ka. 14-6-1935 2808) — Obl. du Trésor 1935	45	50	19-2-40	—	—	—	—	—	16.45 ₺			
—	—	—	28-20	—	31-5-42	31-5-1942	5	Hazine T. Ka. 28-6-1938 3528) Obl. du Trésor 1938	24	—	26-6-41	—	—	—	—	—	26.86 ₺			
HAZİNE BONOLARI — Bons du Trésor																				
—	—	—	—	—	—	Bir sene	5 1/2	Hazine Bonoları (1938 Bütçe Ka. 3405 Mad. 3)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100 ₺		
BELEDİYE İSTİKRAZLARI — Emprunts des Villes																				
1.100.000	22	0,50	0,70 E	Damga ile 49	15-3-41	1938	8 1/2	1909 Şehremaneti	Emp. municipal 1909	48	—	19-8-38	—	—	—	—	—	—		
1.100.000	500 ₺	0,50	15 ₺	—	1-1-38	1962	5	1913 Şehremaneti	Emp. municipal 1913	19	45	26-5-31	—	—	—	—	—	—		
2.000.000	100	0,50	—	—	—	—	—	İzmir Dairei Belediyesi	Emp. Mun. de la Ville d'Izmir	99	—	31-12-37	—	—	—	—	—	—		

(1) % 7 1/2 1938 Türk Borcu tahvillerinin 16 numaralı ve 25/5/1941 vadeli kupon bedeli (0.7846 dolar mukabil) (0.9451) Türk Lirası ve % 7 1/2 1934 ikinci sıra Türk borcu tahvillerinin 14 numaralı ve 25/5/1941 vadeli kupon bedeli (18,75) Fransız Francı mukabil (0.55.19) Türk Lirasıdır.

Sermaye Capital	İtibari kıymet Valeur nominale	Faiz %	Faizlerin tediye zamanı Echéances	Merbut kupon Coup. attaché		Kupon bedeli Montant du coupon	(Tableau : 2) Şirket tahvilleri Obligations des Sociétés		Evelki muamele Cours précédents		Açıldı Saat 13,30 Ouverture 13,30 h.	Kapandı Saat 15 Clôture 15 h.	En aşağı Plus bas	En yukarı Plus haut	Son arz veya taleb Dernière offre ou demande													
				Numara No.	Tarih Date		Fiat Cours	Tarih Date	L.	K.																		
80.000.000 Fr.	a .. 600Fr. [3]	2 1/4 la.f.	1-4	1-10	1inci	1-10-4 [4] la. f. 5.62.5.	Anadolu D. Y. tertip I-II [V.] — Anatolie I-II (A terme) Anadolu D. Y. tertip I-II [P.] — Anatolie I-II (au compt.)	40 — 47 50	29-4-38 18-7-41	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —													
	b .. 2500 ..				104																							
	c .. 12500 ..																											
	d .. 500 .. [3]																											
80.000.000 "	e .. 2500 ..	2 1/4 la.f.	1-4	1-10	2inci	1-10-4 [4] la. f. 5.62.5.	Anadolu D. Y. tertip III [V.] — Anatolie III (A terme) Anadolu D. Y. tertip III [P.] — Anatolie III (au compt.)	40 60 46 75	7-8-38 23-7-41	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —													
	f .. 500 .. [3]																											
60.000.000 "	g .. 2500 ..	2 1/4 la.f.	1-6	1-12	60	1-12-41[5]	Anadolu D. Y. Mütedahil kuponları Mümessil sened (V.) Titres représentatifs des coupons arriérés (A terme) Anadolu D. Y. Mütedahil kuponları Mümessil sened (P.) Titres représentatifs des coupons arriérés (au compt.)	37 — 43 50	15-12-38 13-8-41	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —													
56.063.400 la.F.	450 la. F.	—	1-7	10	1-7-42 [6]	la. f. 18	İzmir Kasaba ve Temdidi D. Y. — Smyrne Cassaba et prolong.	10 50	11-9-26	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —												
1894-56.560.000 "	500 "	4 1/2	1-2	1-8	32	1-2-38	24 fr.	İzmir Kasaba ve Temdid. D. Y. — Smyrne Cassaba et prolong.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —												
1895-70.000.000 "	500 "	4	1-2	1-8	—	1-2-38	24 fr.	Türk Kömür Madenleri Bonillères turques	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —												
9.800.000 Lirat	500 Lirat	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—												
Tasfiye halinde bulunan Şirketler— Soc. en liquidation																												
2.254.000 Fr.	500 Fr.	4 1/2	—	—	15	—	22 1/2 fr.	Ereğli Haraciles	40 50	7-11-32	— —	— —	— —	— —	— —	— —												
3.258.000 "	500 "	5	—	—	—	—	—	İstanbul Rıhtım Dok ve Antrepo	12 35	17-6-41	— —	— —	— —	— —	— —	— —												
17.000.000 "	500 "	4	1-6	1-12	70	1-6-41	44 k.	Quais, Docks et Entrep. d'Ist.	29 50	22-11-34	— —	— —	— —	— —	— —	— —												
4.000.000 "	500 "	4	1-6	1-12	93	1-12-40	10 fr.	Eaux d'Istanbul	25 —	30-12-38	— —	— —	— —	— —	— —	— —												
700.000 T.L.	25	7 1/2	—	—	—	—	—	Charbonnages	40 —	4-4-38	— —	— —	— —	— —	— —	— —												
2.500.000 Fr.	500 Fr.	5	1-1	1-7	11	1-7-37	517.50	Üsküdar Kadıköy Su	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —												

[3] 10 Birincikanun 1928 tarihinde akdolunup 12 İkincikanun 1929 tarihinde karı şeklinde olarak ilan olunmuş olan mübaya mukavelenamesi mucibince birlik bir tahvilin itibari kıymeti (250) laviçre francı olarak kabul edilmiştir.

[4] I inci tertip 103 II inci tertip 96 numaralı ve 1-4-41 vadeli birlik bir tahvil kuponu bedeli müruru zaman müddetine kadar 1.644 lira olarak tesbit edilmiştir.

[5] 59 numaralı ve 1-6-41 vadeli birlik bir tahvil kuponu bedeli müruru zaman müddetine kadar 1.641 lira olarak tesbit edilmiştir.

[6] 9 numaralı ve 1-7-41 vadeli bir mümessil sened kuponu bedeli müruru zaman müddetine kadar 5.2165 lira olarak tesbit edilmiştir.

Dikkat — En aşağı ve en yukarı olumyan, açılış ile kapanış birbirinin aynı bulunan fiyatlar mübayaıran açılış gösterir.

[1] Emlak ve Eytam Bankasının 20.000.000 lira sermayesinin [B] tertibinden 2.000.000 liralığını temsil eden (40.000) hisse senedi kote edilmiştir. [4] 51 numaralı ve 10/1/941 vadeli kuponun bedeli müruru zaman müddetine kadar 1,9716 lira olarak tesbit edilmiştir. 51 numaralı ve 10/1/941 vadeli kuponun bedeli müruru zaman müddet ne kadar 8,2869 lira olarak tesbit edilmiştir.	[2] Bu senetler dört tertipten mürekkep olup birinci ve ikinci tertiplerin 1/12 kısmı % 100, 11/12 kısmı % 60, üçüncü tertibi % 60, dördüncü tertibi % 25 nisbatında tedaye edilmiştir.	[8] 10 Birinci Kanun 1928 tarihinde akdolanup 12 İkinci Kanun 1928 tarihinde kanun şekline olarak ilân olunmuş olan mübayaaya mukavelenamesi mucibince beher hisse senedinin itibar kıymeti (% 50) lavîre frangı olarak tesbit edilmiştir.
---	--	---

Changes et Monnaies

1 Les prix marqués d'un (*) indiquent les prix d'opérations effectuées.
2 Les prix non marqués d'un (*) ont été établis en base des parités des Banques de Londres, suivant les sommations de l'Agence d'Anatolie. Nous les donnons donc sans aucune engagement.
3 Les prix non marqués d'un (*) sont pratiqués aux guichets des Banques. Ils sont donnés par la Bourse sans ap

1941 YILI TEMMUZ ayı içinde TAHVİL ve HİSSE SENETLERİ üzerine borsada yapılan işlerin
MİKTARLARINI, KIYMETLERİNİ, EN AŞAĞI, EN YUKARI
ve VASATİ FIATLARINI gösteren cetveldir

E S A M İ	Miktarı	Kıymeti		İtibarî kıymeti	En aşağı		En yukarı		Vasatî		
		Lira	K.		Lira	K.	Lira	K.	Lira	K.	
Tahviller											
% 7 1/2 1933 Türk Borcu Trans I (p)	90	1.917	—	500	Frank	21	30	21	30	21	30
% 5 1938 ikramiyeli (p)	4.564	89.006	20	20	T. L.	19	35	19	60	19	50,25
İkramiyeli % 5 1933 istikrazı (Ergani) A B C (p)	615	12.296	—	20	„	19	90	20	15	19	99,25
% 7 1934 Sivas - Erzurum D. Y. istikrazı I (p)	340	6.897	—	20	„	20	20	20	30	20	28,50
„ „ „ „ „ II-VII (p)	665	13.558	18	20	„	20	22	20	47	20	38,75
Anadolu Demiryolu tahvili I - II (p)	131	6.225	50	500	Frank	47	50	47	75	47	52,25
„ „ „ „ „ III (p)	142	6.585	25	500	„	46	25	46	75	46	37,50
Ana.D.Y. mütedahil kuponlarını mütemessil sened (p)	262	11.522	15	450	İs. Fr.	43	75	44	25	43	97,75
Hisse senedleri											
Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası (p)	92	11.998	50	70/100	T. L.	129	—	131	50	130	49,25
Osmanlı Bankası (p)	250	6.287	50	10/20	Sterlin	24	25	25	50	25	15
Anadolu Demiryolu hisse % 60 (p)	367	10.077	50	300	Frank	26	—	27	50	27	46
Arslan-Eskihisar müttehit çimento ve su kireci (p)	70	637	—	5	T. L.	9	10	9	10	9	10
Şark değirmenleri (p)	300	900	—	5	„	3	—	3	—	3	—
Yedikule iplik fabrikaları T. A. Ş. (p)	110	6.870	—	30,70	„	62	—	62	50	62	45,50
T. Tütünleri Müsterekülmenfaa Reji «İstisna halinde»(p)	100	65	—	200	Frank	0	65	0	65	0	65
Yekûn		184.842	78								

(V) Vadeli. (P) Peşin.

1941 yılı Temmuz ayı içinde Borsada icra ve tescil edilmiş olan
Kambiyo ve Nükud işlerine ait İstatistik cetveli

Borsa kaydına dahil Dövizler	Çek miktarı	Bu Dövizlerin borsa mikyası olan İsterlin ile muadilleri	Nükud (Efektif) miktarı	Bu Nükudun borsa mikyası olan İsterlin ile muadilleri	İ C M A L	T. L. Tutarları
Sterlin	18.009 7/10	18.009 7/10	—	—	18.009 7/10	94.175 50
Dolar	39.637	7.499 5/10	—	—	7.499 5/10	39.234 57
Fransız Frangı	—	—	—	—	—	—
Liret	—	—	—	—	—	—
İsviçre Frangı	224.898 05	12.929 15/10	—	—	12.929 15/10	67.572 83
Florin	—	—	—	—	—	—
Rayşmark	—	—	—	—	—	—
Belga	—	—	—	—	—	—
Drahmi	—	—	—	—	—	—
Leva	—	—	—	—	—	—
Çekos. Kuru	—	—	—	—	—	—
Pezeta	—	—	—	—	—	—
Zloti	—	—	—	—	—	—
Pengö	—	—	—	—	—	—
Ley	—	—	—	—	—	—
Dinar	—	—	—	—	—	—
Yen	—	—	—	—	—	—
İsveç Kuru	—	—	—	—	—	—
Ruble	—	—	—	—	—	—
Yekûn		38.438 7/10	—	—	38.438 7/10	200.982 90

Borsada kayıtlı Dövizlerin 1941 yılı Temmuz ayına ait en aşağı, en yukarı ve Vasatî fiatları

Dövizler	En aşağı			En yukarı			Vasatî fiatlar		
	Lira	Krş	San.	Lira	Krş	San.	Lira	Krş	San.
1 Sterlin	5	20	—	5	24	—	5	22	50
100 Dolar	129	03	25	132	20	—	130	33	—
100 Fransız Fr.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Liret	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 İsviçre Frangı	29	47	50	30	70	—	29	92	—
100 Florin	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Rayşmark	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Belga	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Drahmi	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Leva	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Çekos.Kur.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Pezeta	12	84	—	12	93	75	12	90	50
100 Zloti	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Pengö	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Ley	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Dinar	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100 Yen	30	90	—	31	13	75	31	05	50
100 İsveç Kuru	30	77	—	31	09	75	30	93	75
100 Ruble	—	—	—	—	—	—	—	—	—